

UNIFAST Trad

GENERAL PURPOSE ACRYLIC RESIN

GC UNIFAST Trad is a self curing, fast setting acrylic resin for use in a variety of dental applications. For use in either pressure or paint-on techniques.

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Repair of dentures.
2. Construction of temporary crowns.
3. Impression trays for individual teeth.
4. Orthodontic plates, splints, check bite and other general purposes.

CONTRAINDICATIONS

In susceptible individuals, sensitization to the product cannot be excluded. Use of the product should be discontinued if allergic reactions are observed.

DIRECTIONS FOR USE

A. PRESSURE TECHNIQUE

The recommended powder / liquid ratio is 1g of powder (1st graduation of powder measure) to 0.5mL (1st graduation of liquid measure) of liquid.

1. Dispense the required amount of liquid into the rubber cup as follows :
 - a) Remove the protective cap and screw on the dispensing nozzle (fig. 1)
 - b) Pour into the measure provided (fig. 2) until the bottom of the meniscus is level with the required graduation (fig. 3).
 - c) Replace the protective cap to prevent evaporation.
2. Add the powder and mix thoroughly for 10-15 seconds.
3. The mixture reaches a dough-state 20-30 seconds after mixing. All manipulation should be finished before 2 minutes after mixing when setting starts.

B. PAINT-ON TECHNIQUE

Use standard techniques.

STORAGE

Store in a cool place away from direct sunlight. (3 year shelf life guarantee).

NOTES

1. Do not use UNIFAST Trad powder or liquid with components of other brands of acrylic resin.
2. Remove residual resin with a dry gauze after each application.
3. Mop up liquid spills with a dry cloth.

PACKAGES

1. Bottles of powder, 100g, 250g, 1kg.
2. Bottles of liquid, 100g (104mL), 250g (260mL).

SHADES

1. Crown colours : Ivory.
2. Gingival colours : Pink # 3, Live pink # 8, Pink X.

WARNING

1. The liquid is HIGHLY FLAMMABLE. Avoid sources of ignition.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Prior to use, carefully read the instructions for use.

GB

UNIFAST Trad

RÉSINE AUTOPOLYMÉRISABLE À USAGES MULTIPLES

GC UNIFAST Trad est une résine acrylique autopolymérisable à prise rapide pour de multiples utilisations.

Ce produit est réservé à l'Art Dentaire selon les recommandations d'utilisations.

INDICATIONS

1. Réparation de prothèses
2. Réalisation de couronnes provisoires
3. Porte empreinte pour dents individuelles.
4. Plaques orthodontiques, atelles, cire d'enregistrement et autres usages.

CONTRE-INDICATIONS

Une sensibilité au produit chez des personnes prédisposées n'est pas à exclure. Si des réactions allergiques se manifestent, cesser d'utiliser le produit.

MODE D'EMPLOI

A. TECHNIQUE COMPRESSIVE

Le ratio Poudre/Liquide recommandé est de 1g de poudre (1ère graduation de la mesure) et 0,5mL (première graduation de la pipette) de liquide.

1. Verser la quantité nécessaire de liquide dans le godet en caoutchouc comme indiqué ci-dessous :
 - a) Retirer le capuchon de protection et visser l'embout distributeur. (Fig.1)
 - b) Verser la quantité de liquide dans la mesure fournie (Fig 2) jusqu'à la graduation choisie.(Fig 3)
 - c) Replacer le capuchon protecteur pour éviter toute évaporation
2. Ajouter la poudre et mélanger rapidement pendant 10 à 15 secondes.
3. Le mélange atteint sa consistance pâteuse 20-30 secondes après le mélange. Toute manipulation doit être terminée dans les 2 mn qui suivent le début du mélange car la prise commence.

B. TECHNIQUE AU PINCEAU

Utiliser les techniques classiques.

CONSERVATION

Conserver dans un endroit frais à l'abri des rayons du soleil. (3 ans de péremption).

NOTES

1. Ne pas mélanger la poudre et le liquide UNIFAST Trad avec les composants de résines acrylique d'une autre marque.
2. Retirer les résidus de résine avec de la gaze sèche après chaque utilisation.
3. Nettoyer le liquide renversé avec un chiffon propre.

CONDITIONNEMENT

1. Flacons de poudre : 100g, 250g, 1kg
2. Flacons de liquide : 100g (104mL), 250g (260mL).

TEINTES

1. Pour couronnes : Ivoire.
2. Pour gencives : Rose #3, rose de blanc #8, rose x.

ATTENTION

1. Le liquide est hautement inflammable. Conserver à l'écart de toute source de chaleur.
2. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et demander un avis médical.

Avant toute utilisation lire attentivement les instructions d'emploi.

F

UNIFAST Trad

RESINA ACRILICA DE USO GENERAL

GC UNIFAST Trad es una resina acrílica autocurable de fraguado rápido para su uso en una variedad de aplicaciones en odontología. Es aplicable tanto la técnica por presión como la técnica por pinceladas.

Para uso exclusivo de profesionales de la odontología en las aplicaciones recomendadas.

APLICACIONES RECOMENDADAS

1. Reparación de dentaduras.
2. Construcción de coronas temporales.
3. Cubetas para dientes individuales
4. Placas ortodónticas, férulas, control de mordida y otras aplicaciones generales.

CONTRAINDICACIONES

En el caso de personas propensas, no excluir una posible sensibilización al producto. Si se presentan reacciones alérgicas, deberá suspenderse el uso del producto.

INSTRUCCIONES DE USO

A. TÉCNICA POR PRESIÓN

La proporción recomendada de polvo/líquido es de 1g de polvo (1ª graduación de la medida de polvo) y 0,5mL de líquido (1ª graduación de la medida de líquido).

1. Dispensar del siguiente modo la cantidad requerida de líquido en una taza de goma:
 - a) Quitar la tapa protectora y atornillar la válvula de dispensado (fig. 1).
 - b) Dispensar líquido en la medida suministrada (fig. 2) hasta que la parte inferior del menisco quede enrasada con la graduación requerida (fig. 3).
 - c) Reponer la tapa protectora para evitar evaporación.
2. Agregar el polvo y mezclar bien durante 10 - 15 segundos.
3. La mezcla toma un estado pastoso 20 a 30 segundos después del mezclado. Toda manipulación se debe acabar 2 minutos después de la mezcla, antes de empezar el fraguado.

B. TÉCNICA DE PINCELADAS

Aplicar técnicas estándar.

ALMACENAJE

Conserver en sitio fresco al abrigo de la luz solar directa. (Garantía de 3 años de vida útil).

NOTAS

1. No utilizar UNIFAST Trad polvo o líquido con componentes de resinas acrílicas de otras marcas.
2. Después de cada aplicación, quitar la resina residual con una gasa seca.
3. Absorber las salpicaduras del líquido con un paño seco.

SUMINISTRO

1. Frascos de polvo de: 100g, 250g, 1kg.
2. Frascos de líquido de: 100g (104mL), 250g (260 mL).

COLORES

1. Colores de corona : Esmalte.
2. Colores gingivales : Rosado # 3, rosado vivo # 8, rosado X.

PRECAUCIÓN

1. El líquido es MUY INFLAMABLE. Evitar fuentes de encendido.
2. En caso de contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente con agua y buscar atención médica.

Leer cuidadosamente las instrucciones antes de su uso.

E

UNIFAST Trad

GENERAL PURPOSE ACRYLIC RESIN
UNIVERSALKUNSTSTOFF
RESINA ACRILICA MULTIUSO
RÉSINE AUTOPOLYMÉRISABLE À USAGES MULTIPLES
RESINA ACRILICA DE USO GENERAL
KUNSTSTOF VOOR ALGEMENE TOEPASSING
AKRYLAT FÖR ALLROUNDBRUK
AUTOPOLYMERISERENDE REPARATIONSAKRYL

GC AMERICA INC.
Alsip, Illinois 60803 U.S.A.
DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
GC EUROPE N.V.
Research-Park, Interleuvenlaan 13, B-3001 Leuven, Belgium
GC ASIA DENTAL PTE LTD.
19 Loyang Way, #06-27, Singapore 508724
PRINTED IN U.S.A.
4190803

UNIFAST Trad

GC AMERICA INC.
Alsip, Illinois 60803 U.S.A.
DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
GC EUROPE N.V.
Research-Park, Interleuvenlaan 13, B-3001 Leuven, Belgium
GC ASIA DENTAL PTE LTD.
19 Loyang Way, #06-27, Singapore 508724
PRINTED IN U.S.A.
4190803

9800 €

